## Lifting and Rigging Fatality Report — Spanish

La manipulación inadecuada de la carga causó la muerte de un trabajador.

Un trabajador de 42 años murió en una obra el 24 de junio en Lincoln, Nebraska, después de que un trozo de barra de refuerzo que cayó de una grúa le golpeara en la cabeza.

CBS Pilings Solutions Inc., un contratista de perforación de Riverside, Mo., estaba perforando agujeros para los cimientos de un edificio en construcción en el momento de la muerte del trabajador. El trabajador había estado limpiando la zona alrededor de la parte superior de un agujero cuando fue golpeado.

"Muertes como ésta, que son totalmente evitables, ocurren con demasiada frecuencia en el sector de la construcción, y tienen consecuencias trágicas no sólo para los trabajadores, sino también para sus familias y comunidades", dijo Jeff Funke, director de zona de la OSHA en Omaha.

"Los empresarios deben formar a los trabajadores sobre estos peligros y asegurarse de que sólo los aparejadores cualificados fijan las cargas de las grúas para las operaciones por encima de la cabeza".

El 14 de octubre, OSHA citó a CBS Pilings por tres infracciones de seguridad graves y propuso multas de 14.700 dólares.

La empresa fue citada por el aparejo inadecuado de la carga; por no formar a los trabajadores en los peligros de golpeo asociados al trabajo alrededor de las grúas y las cargas suspendidas; y por no retirar a todos los empleados no esenciales para la zona de caída durante las operaciones de la grúa.